

**To:** Representatives of Dal, Kachork and Nhang villages  
**ជូន:** តំណាងភូមិដាល ភូមិកាចក់ និងភូមិញ៉ាង  
**CC:** CAO, NGOs  
**ចម្លងជូន:** ស៊ីអេមូ និងអង្គការតំណាង  
**Re:** Individual Village Demands for Group 1 Villages  
**យោង:** តាមការទាមទាររៀងៗខ្លួនរបស់ភូមិក្នុងក្រុមទី១

Dear Village Representatives,  
តំណាងភូមិជាទីគោរពរាប់អាន

Further to our letter dated July 6, 2015, HAGL would like to confirm that in the process of looking for opportunities to invest in Cambodia, we conducted some surveys in Ratanakiri Province regions, however we have never been involved in the development of the areas used and occupied by Group 1 Villages at any time, and we make a commitment to not be involved in the development of these areas in the future in any way (whether directly, by association with or investment in other companies).

យោងតាមលិខិតរបស់យើងចុះថ្ងៃទី ៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ ក្រុមហ៊ុនហ៊ីងអាញយ៉ាឡាយ សូមបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងដំណើរការនៃការសម្រេចចិត្តលើលទ្ធភាពដើម្បីធ្វើការវិនិយោគក្នុងប្រទេសកម្ពុជា យើងបានធ្វើការអង្កេតមួយចំនួននៅក្នុងតំបន់នៃខេត្តរតនគិរី ប៉ុន្តែយើងមិនដែលបានចូលរួមក្នុងការអភិវឌ្ឍនៃតំបន់ដែលបានប្រើប្រាស់ និងកាន់កាប់ដោយភូមិក្រុមទី១ ម្តងណានោះទេ ហើយយើងប្តេជ្ញាចិត្តមិនចូលមកអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ទាំងនេះទេក្នុងពេលអនាគតតាមមធ្យោបាយ អ្វីក៏ដោយ (ដោយផ្ទាល់ ដោយសហការជាមួយ ឬធ្វើការវិនិយោគជាមួយក្រុមហ៊ុនដទៃទៀត)។

With kind regards,  
ដោយការគោរព

On behalf of HAGL  
ក្នុងនាមក្រុមហ៊ុនហ៊ីងអាញយ៉ាឡាយ

  
Vo Truong Son  
CEO  
នាយកប្រតិបត្តិ